

Einlauf-/Auslaufband kpl.  
 Entry / Exit band cpl.  
 Tapis roulant entrée et de sortie

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651458**  
 Serie • Serie • Série: **001**  
 Datum • Date • Date: **25.09.09**

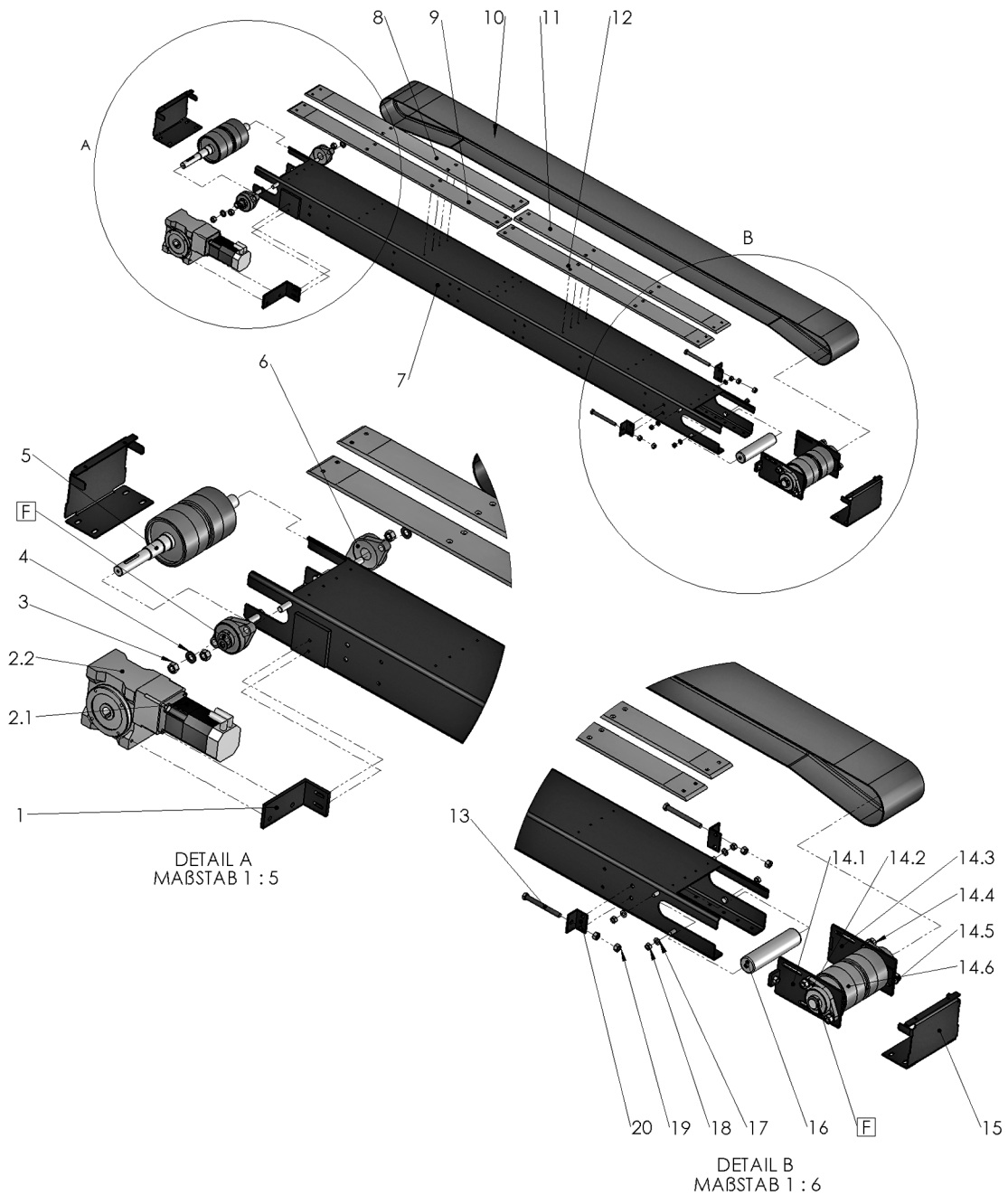


Bild:0651458E .tif     PL:

Pos.-Nr. in Klammern ( ) sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus ( ) are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter (& Production):**  
**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de  
 © copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

**WIWA LP**  
 3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA  
 Tel.:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •  
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139  
 E-mail: sales@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co., Ltd.**  
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R. China  
 Tel.:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859  
 E-mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: www.wiwa.com

**Einlauf-/Auslaufband kpl.**  
**Entry / Exit band cpl.**  
**Tapis roulant entrée et de sortie**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651458**  
 Serie • Serie • Série: **001**  
 Datum • Date • Date: **25.09.09**



Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0651269	1		Befestigungswinkel	fastening angle	équerre de fixation
2.				Motoranflanschung bestehend aus Pos.2.1+2.2	motor flanging, consisting at pos.2.1+2.2	bride, consistant en pos.2.1+2.2
2.1	0651472	1		Servomotor	servo motor	servomoteur
2.2	0652652	1		Getriebe(Schneckengetriebe)	gearing	engrenage
3.	0461261	4		Mutter	nut	écrou
4.	0460036	4		U-Scheibe	washer	rondelle
5.	0651256	1	V	Antriebstrommel	rubberized drive roller	tambour d'entraînement gommé
6.	0651254	2	V	Flanschlager	flange bearing	palier à bride
7.	0651460	1		Grundrahmen	base frame	chassis
8.	0651272	1	V	Gurtabtragungsplatte	band carrier plate	barre de ceinture
9.	0651279	1	V	Gurtabtragungsplatte	band carrier plate	barre de ceinture
10.	0651253	1	V	Gewebeband	textile band	bande de tissu
11.	0651280	1	V	Gurtabtragungsplatte	band carrier plate	barre de ceinture
12.	0651271	1	V	Gurtabtragungsplatte	band carrier plate	barre de ceinture
13.	0640427	2		Schraube	screw	vis
14.				Spanneinheit kpl. bestehend aus Pos.14.1-14.6	tensioner cpl., consisting at pos.14.1-14.6	unité tendeur cpl., consistant en pos.14.1-14.6
14.1	0651305	1		Spannplatte vorne kpl.	front tensioner plate cpl.	plaque tendeur,devant,cpl.
14.2	0651254	2	V	Flanschlager	flange bearing	palier à bride
14.3	0651309	1		Spannplatte hinten kpl.	rear tensioner plate cpl.	plaque tendeur, derrière,cpl.
14.4	0460036	4		U-Scheibe	washer	rondelle
14.5	0461261	4		Mutter	nut	écrou
14.6	0651255	1	V	Umlenktrommel	end roller	tambour déviateur
15.	0651292	2		Seitenblech kpl.	side plate	panneau latéral
16.	0651252	6	V	Transportrolle	carrier roller	galet de roulement
17.	0460613	4		U-Scheibe	washer	rondelle
18.	0460648	4		Mutter	nut	écrou
19.	0460923	4		Mutter	nut	écrou
20.	0651270	2		Spannwinkel	tensioner angle	équerre tendeur

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

<sup>3</sup>R<sub>G</sub> = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

<sup>3</sup>R<sub>K</sub> = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter (& Production):**

**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de

© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

**WIWA LP**

3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA  
 Tel.:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •  
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139  
 E-mail: sales@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co., Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R. China  
 Tel.:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859  
 E-mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: www.wiwa.com

**Einlauf-/Auslaufband kpl.**  
**Entry / Exit band cpl.**  
**Tapis roulant entrée et de sortie**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0651458**  
Serie • Serie • Série: **001**  
Datum • Date • Date: **25.09.09**



**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>r</b>	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
<b>b</b>	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
<b>schw</b>	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
<b>g</b>	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
<b>p</b>	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
<b>a</b>	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
<b>t</b>	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

**Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
<b>F</b>	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
<b>T</b>	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
<b>M</b>	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter (& Production):**  
**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
E-mail: info@wiwa.de  
Internet: www.wiwa.de  
© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

**WIWA LP**  
3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA  
Tel.:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •  
Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139  
E-mail: sales@wiwalp.com  
Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co., Ltd.**  
No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
Jiangsu Province 215400 • P.R. China  
Tel.:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859  
E-mail: info@wiwa-china.com  
Internet: www.wiwa.com